Saint Maron Maronite Catholic Church

1013 Ellsworth Street, Philadelphia, PA 19147 215.389.2000 | 215.334.1884 | office@saintmaron.org

WEEKLY BULLETIN - 08/13/2023 Season of The Glorious Pentecost

OFFICE HOURS:

MONDAY OFFICE CLOSED **TUESDAY – FRIDAY** 10:30AM – 4:00PM

Pastor

Fr. Andrawos (Fadi) El Tabchi pastor@saintmaron.org | 978.241.2977

Advisor / Consultant Fr. David Fisher

Administrative Assistant Claudine ElHajal

Parish Council

Costa J. Mansour, Michael Marrone, Anne Tayoun, Manal ElHajal, Rosemarie Marrone, Barbara Dahdah, Tony Frangie, Khalil Raie, Nahi Rai, Roger Jebara

Finance Committee

Philip Rai, Deebeanne Tavani, Terri Koway, Fred Haddad, Paul Kouyoumdji, Denise Eddis, Jimmy Jebara, Jano Frangie

Festival Chairmen Billy Tayoun, Tony Frangie

Saint Jude Denise Eddis, Theresa Barry

CCD

Director: Janah Szewczyk

Teachers: Rania Sukkarieh, Maha Labbad, Samar Dawlabani, Reine Ghazaly, Janah Szewczyk, Sanaa Rizk, Caroline Merheb, Marie-Joe Dib.

Advisors: Rosemarie Marrone

MYO

Director: Zeina Topalian

Advisors: Anne Tayoun, Jocelyne Habib, Fadia Salloum, Maha Labbad

MYA

Coordinators: Nahi Rai, Roger Jebara, Frankie Piacentini

Men's Club President: Amin Al Soueidy Vice-President: Samer Hourani



<u>August 2023</u>

Month of the Immaculate Heart of Mary

12th Sunday of Pentecost

Feast of the Assumption of the Virgin Mary

"My soul proclaims the greatness of the Lord"

Apostolic Exhortation on Christian joy, "Gaudete in Domino" (Saint Paul VI - Pope from 1963-1978)

For twenty centuries, this source of joy has not ceased to spring up in the Church, and especially in the hearts of the saints... In the first rank is the Virgin Mary, full of grace, the Mother of the Savior. She, accepting the announcement from on high, the Servant of the Lord, Spouse of the Spirit and Mother of the Eternal Son, manifests her joy before her cousin Elizabeth who celebrates her faith: "My soul magnifies the Lord, and my spirit rejoices in God my Savior...henceforth all generations will call me blessed."

She has grasped, better than all other creatures, that God accomplishes wonderful things: His name is holy, He shows His mercy. He raises up the humble, He is faithful to His promises. Not that the apparent course of her life in any way departs from the ordinary, but she meditates on the least signs of God, pondering them in her heart, (Lk 2,19.51). Not that she is in any way spared sufferings: she stands, the mother of sorrows, at the foot of the cross, associated in an eminent way with the sacrifice of the innocent Servant. But she is also open in an unlimited degree to the joy of the resurrection; and she is also taken up, body and soul, into the glory of heaven. The first of the redeemed, immaculate from the moment of her conception, the incomparable dwelling-place of the Spirit, the pure abode of the Redeemer of mankind, she is at the same time the beloved Daughter of God and, in Christ, the Mother of all. She is the perfect model of the Church both on earth and in glory.

What a marvelous echo the prophetic words about the new Jerusalem find in her wonderful existence as the Virgin of Israel: "I will greatly rejoice in the Lord, my soul shall exult in my God; for he has clothed me with the garment of salvation, he has covered me with the robe of righteousness, as a bridegroom decks himself with a garland and as a bride adorns herself with her jewels," (Is 61,10).

SUNDAY READINGS

First Reading

Gospel Reading

Ephesians 3:1-13

Matthew 15:21-28

Sanctuary Candle Safety and well-being of all parishioners.



DIVINE LITURGIES

Saturday, August 12, @ 6:00PM, liturgy is offered for a special intention.

Sunday, August 13, @ 11:00AM, liturgy is offered in memory of Eddie Tayoun (40-Day) requested by family. May his soul rest in peace.

Tuesday, August 15, @ 6:00PM, The Assumption of the Virgin Mary liturgy is offered in memory of George and Deebie Semaan requested by family. May their souls rest in peace.

Saturday, August 19, @ 6:00PM, liturgy is offered for a special intention.

Sunday, August 20, @ 11:00AM, liturgy is offered in memory of Sleiman and Nahi Rai requested by Philip and Vivian Family. May their souls rest in peace.

WEEKLY COLLECTION

August 5-6, 2023

Collection	\$ 1076.00
PayPal	\$ 200.00
Coffee Hour	\$ 14.00
Total	\$ 1,290.00



<u>**Tuesday, August 15, 2023</u>** Liturgy: Feast of the Assumption at 6 PM</u>

Sunday, September 10, 2023 Liturgy: Exaltation of the Holy Cross

Saturday, September 16, 2023 Ordination of deacon Christian Hbaiter to the Priesthood At Saint Anthony Church, Lawrence MA.

Saturday, September 23, 2023 End of Summer Block Party from 1 PM to 10 PM

Friday, September 29, 2023 St. Michael Feast Day – Blue Mass at 11 AM

> Sunday, October 8, 2023 Appreciation Lunch

October 20-28, 2023 Saint Jude Novena

Saturday, October 28, 2023 Saint Jude Pasta Night

JOB OPPORTUNITIES Caregiver

Caregiver is needed to work 2 to 3 days a week from 6am-8pm, including one weekend every 3 weeks (days may vary). The person should also be OK with dogs. If you're interested, please contact Ellie at 267-879-3091.

Restaurant Worker

A small Lebanese Restaurant in Stroudsburg, PA is looking for help in the kitchen and reception. Full time available (5 days a week). If interested for more details please contact:

Pascal Akkari (215) 668-6475, or Tony Baroudi (856) 981-5028.

DISTRIBUTION OF HOLY COMMUNION

If you are sick and homebound and wish to receive communion at home, please contact: the Church Office at 215-389-2000 or Fr. Andrawos at 978-241-2977.

BE A SPONSOR

If you wish to sponsor the **BLOCK PARTY**,

1st RESPONDERS BUFFET

and/or <u>Saint Jude Pasta Night</u>, please contact: the Church Office at 215-389-2000 or Fr. Andrawos at 978-241-2977.



Soumaya Bakery Orders Orders are placed each Friday. If you wish to purchase bread, please place your order before Friday.

IN OUR PRAYERS Please keep in your prayers

Mary Louise Scotti, Janet Labar, Krystal Valianti. Anne Mgrdichian, Carol Bevelhymer, Mary V. (Nelson) Scotti, Mike Devinney, Debbie Freedenberg, Allan Emilio Domingez, Rev. Subdeacon Dr. Mallard T. George, Landon Reid, Tamara Lewis, Michael Thomas, Barbara Impriano, McKinney, Mary Jessica McKinney, Angela McKinney, Skyla Simon, Peter Labaki, Nancy Murphy, Marentha Young-Heart, Allison Tretina, Stephanie Devinney, Angela Scorza Anderson, Robert Nigro, Thomas Jones. Ravmond Fitzpatrick, Linda Yeckes, Frankie Olivieri, Marie Eddis, Mia Andrilla, Natalie Ciancaglini, Ashley Iaconelli, Stephen Bressi, Elissar Ayoub, Joanne Simon-Turing, Suzanne Haney, Linda DiBernardo, Joan Speck, David Joseph Cook, Dennis Strelchuk, Gladys Dalcourt, Denise Furey, Mirta Ruiz, Rita Impo, Jade Kellam, Marion Thomas Branca, Francesca Impo, Lucy DiLuce, Laurent Chidiac, Tom Hart, John Hart, Fadi Jaber, Joseph Realdine, Lisa Alestra, John Nader, Joey Gdowick, Francis Joseph Kerns, Samer Chokeir, Kathy Newman, Rita Arrigale, Maryann Bratton, Renee Sahar, Sister Nahida Al-Sawa, James Cordisio, Stacey Fuentes, Noel Andjuhar, and Angel Salerno.



MYO CORNER



Upcoming Festivals

Atlantic City, NJ Our Lady Star of The East 25 Black Horse Pike, Pleasantville, NJ 08232 OUR LADY STAR OF THE EAST CHURCH

Lebanese FESTIVAL 2023 Friday, August 18, 2023 | 5 PM – 11 PM Saturday, August 19, 2023 | 12 PM – 11 PM

Sunday, August 20, 2023 | 1 PM – 10 PM Newtown Square, PA Saint Sharbel Maronite Catholic Church 3679 Providence Road, Newtown Square, PA 19073 Friday September 8 4pm-11pm Saturday September 9 12pm-11pm Sunday September 10 1pm-9pm Ukranian American Sports Center 1 Lower State Rd, North Wales, PA 19454



Sunday, August 27, 2023 | Starting 12:00 noon

 14th Annual Benefit Dinner

 Eparchy of St. Maron of Brooklyn

 SAVE THE DATE

 OCTOBER 5, 2023

 Eparchy of saint Maron

 I4th Annual Benefit Dinner in New York

 I4th Annual Benefit Dinner in New York

 The Union League Club 38 East 37th Street. New York, NY

Details to follow



For every real estate transaction that we complete with you, you will receive a rebate from our commission, so that you can donate it to St. Maron's Church, Philadelphia PA, if you wish.

www.Lebanese RealEstateTeam.com Tony & Leen Salloum Serving PA, NJ, DE Call 215-285-6435 COMPASS Compass RE - PA, 610.822.3356 Compass RE - NJ, 856.214.2639 Compass RE - DE, 302.202.9855



Saint Maron Maronite Catholic Church



August 12-13, 2023

First Reading Ephesians 3:1-13

A reading from the Letter of Saint Paul to the Ephesians. Your blessing father... Brothers and Sisters:

This is the reason that I Paul am a prisoner for Christ Jesus for the sake of you Gentiles for surely you have already heard of the commission of God's grace that was given to me for you, and how the mystery was made known to me by revelation, as I wrote above in a few words, a reading of which will enable you to perceive my understanding of the mystery of Christ. In former generations, this mystery was not made known to humankind, as it has now been revealed to his holy apostles and prophets by the Spirit: that is, the Gentiles have become fellowheirs, members of the same body, and sharers in the promise in Christ Jesus through the gospel. Of this gospel, I have become a servant according to the gift of God's grace that was given to me by the working of his power. Although I am the very least of all the saints, this grace was given to me to bring to the Gentiles the news of the boundless riches of Christ, and to make everyone see what is the plan of the mystery hidden for ages in God who created all things; so, that through the church the wisdom of God in its rich variety might now be made known to the rulers and authorities in the heavenly places. This was in accordance with the eternal purpose that he has carried out in Christ Jesus our Lord, in whom we have access to God in boldness and confidence through faith in him. I pray therefore that you may not lose heart over my sufferings for you; they are your glory. Praise be to God always.

فصل من رسالة القديس بولس إلى أهل أفسس يا إخوتِي، أَنَا بُولُس، أَسِيرَ المَسيحِ يَسُوعَ مِنْ أَجْلِكُم، أَيُّهَا الأُمَم... إِنْ كُنْتُم قَدْ سَمِعْتُم بِتَدْبِيرِ نِعْمَةِ اللَّهِ الَّتي وُهِبَتْ لِي مِنْ أَجْلِكُم، وهوَ أَنِّي بِوَحْيٍ أُطْلِعْتُ على السِرّ، كَمَا كَتَبْتُ إِلَيْكُم بإِيْجَازٍ مِنْ قَبْل، حينتَذِ يُمُكِنُكُم، إذَا قَرَأْتُمْ ذَلِكَ، أَنْ تُدْرِكُوا فَهْمِي لِسِرِّ المَسِيح، هذا السِرّ الذي لَمْ يُعْرَفْ عِنْدَ بَنِي البَشَرِ في الأَجْيَالِ العَابرَة، كَمَا أُعْلِنَ الأَنْ وِالرُوحِ لِرُسُلِهِ القِرِّيسِينَ والأُنْبِيَاء، وهُوَ أَنَّ الأُمَمَ هُم، في المَسِيحِ يَسُوع، شُرَكَاءُ لَنَا في المَيرَاثِ والجَسَدِ والوَعْد، بِوَاسِطَة الإِنْجِيل، القَرِّيسِينَ والأُنْبِيَاء، وهُوَ أَنَّ الأُمَمَ هُم، في المَسِيحِ يَسُوع، شُرَكَاءُ لَنَا في المِيرَاثِ والجَسَدِ والوَعْد، بِوَاسِطَة الإِنْجِيل، التَّقِيسِينَ والأُنْبِيَاء، وهُوَ أَنَّ الأُمَمَ هُم، في المَسِيحِ يَسُوع، شُرَكَاءُ لَنَا في المِيرَاثِ والجَسَدِ والوَعْد، بِوَاسِطَة الإِنْجِيل، التَّقِيسِينَ والأُنْبِيَاء، وهُوَ أَنَّ الأُمَمَ هُم، في المَسِيحِ يَسُوع، شُرَكَاءُ لَنَا في المِيرَاثِ والجَسَدِ والوَعْد، بِوَاسِطَة الإِنْجِيل، التَّعْمَة، وهِي أَنْ أُبَشِرَ الأَمُمَ بِغِنَى المَسِيحِ الَّتِي وُهِبَتْ لي فِعْلِ قُدْرَتِهِ؛ لي أَنَا، أَصْغَرِ السَرِ المَعَنوم مُنذُ النَّعْمَة، وهِي أَنْ أُبَشِرَ الأُمُمَ بِغِنَى المَسِيحِ الَّذي وَهِبَتْ لي بِغِعْلِ قُدْرَتِهِ؛ لي أَنَّا، أَصْغَرِ السَرَ المَكْتُوم مُنذُ النَّعْمَة، وهِي أَنْ أُبَشِرَ الأُمَمَ بِغِنَى المَسِيحِ الَّذي لا يُسْتَقُصى، وأَنْ أُوضِحَ لِلجَمِيعِ ما هُو تَدْبِيرُ المَتَرِ المَنَ والمُنَوفُ فَنْ اللَّهُ الذي والسَرَ المَن أَسَور الدُّعُونِ في اللهُ الَذي كُلُو اللَّذي في مَنْ أُسُورَ المَنْ مَنْ عُرَى المَتَرو يَحْرَنُ فَوْسِنَةَ وَلِعَةِ إِلَى اللَه الَدُنِي في في في اللهُ واللَّذِي في في اللَّذي مَنْ أَجْرِكُم، وَالا في والمُولُولُ جَعْرَ عُنَا إِلْتَسِيحَ قُو فَتَنْبِي اللهُ اللهِ اللهِ اللَّه لِنَائِكُمُ أَنْ لا تَصْعُفَ عَنْ يَعْمَة في المَسِيحِ المَعْمَى في اللهُ اللَهُ والمُعُولُ في اللهُ واللَّي في مَوْنُ أَنْ مَنْ مَعْهِ فَا واللَمُ وال حَعْمَ الْعَنِيسَ مَا أُنُولُونَ الْوَ

Gospel Reading Saint Matthew 15:21-28

The Apostle Writes:

Jesus left that place and went away to the district of Tyre and Sidon. Just then a Canaanite woman from that region came out and started shouting, 'Have mercy on me, Lord, Son of David; my daughter is tormented by a demon.' But he did not answer her at all. And his disciples came and urged him, saying, 'Send her away, for she keeps shouting after us.' He answered, 'I was sent only to the lost sheep of the house of Israel.' But she came and knelt before him, saying, 'Lord, help me.' He answered, 'It is not fair to take the children's food and throw it to the dogs.' She said, 'Yes, Lord, yet even the dogs eat the crumbs that fall from their masters' table.' Then Jesus answered her, 'Woman, great is your faith! Let it be done for you as you wish.' And her daughter was healed instantly.

This is the truth. Peace be with you.

مِنْ إِنْجِيلِ القِدِيسِ متّى إنْصَرَفَ يَسُوعُ إلى نَواحِي صُورَ وصَيْدا، وإِذَا بِآمُرَأَةٍ كَنْعَانِيَّةٍ مِنْ تِلْكَ النَّواحي خَرَجَتْ تَصْرُخُ وتَقُول: "إِرْحَمْني، يَا رَبّ، يَا آبْنَ دَاوُد! إِنَّ ٱبْنَتِي بِهَا شَيْطَانٌ يُعَذِّبُهَا جِدًّا". فَلَمْ يُجِبْهَا بِكَلِمَة. ودَنَا تَلامِيذُهُ فَأَخَذُوا يَتَوَسَّلُونَ إِلَيْهِ قَائِلِين: "إِصْرِفْهَا، فَإِنَّهَا تَصْرُخُ في إِثْرِنَا!". فَأَجَابَ وقَال: "لَمْ أُرْسَلُ إِلاَّ إلى الخِرَافِ الضَّالَّةِ مِنْ بَيْتِ إِسْرَائِيل". أَمَّا هِيَ فَأَتَتْ وسَجَدَتْ لَهُ وقَالَتْ: "سَاعِدْنِي، يَا رَبّ!". فَأَجَابَ وقَال: "لَمْ أُرْسَلُ إِلاَّ إلى الخِرَافِ الضَّالَّةِ مِنْ بَيْتِ إِسْرَائِيل". أَمَّا هِيَ فَأَتَتْ وسَجَدَتْ لَهُ وقَالَتْ: "سَاعِدْنِي، يَا رَبّ!". فَأَجَابَ وقَال: "لَمْ أُرُسَلُ إِلاَّ إلى الخِرَافِ الضَّالَةِ عَنْ بَيْتِ إِسْرَائِيل". أَمَّا هِيَ فَأَتَتْ وسَجَدَتْ لَهُ وقَالَتْ: "سَاعِدْنِي، يَا رَبّ!". فَأَجَابَ وقَال: "لا يَحْسُنُ أَنْ يُؤْخَذَ مَنْ بَيْتِ إِسْرَائِيل". أَمَّا هِيَ فَأَتَتْ وسَجَدَتْ لَهُ وقَالَتْ: "سَاعِدْنِي، يَا رَبّ!". فَأَجَابَ وقَال: "لا يَحْسُنُ أَنْ يُؤْخَذَ عَنْ بَيْتِ إِسْرَائِيل". أَمَّا هِيَ فَأَتَتْ وسَجَدَتْ لَهُ وقَالَتْ: "سَاعِدْنِي، يَا رَبّ!". فَأَجَابَ وقَال: "لا يَحْسُنُ أَنْ يُؤْخَذَ مَنْ بَيْتَنِي أُمَيْنَا". وَيُأَمَّ فَلَهُ إلى جَرَاء الكِلاب!". فقَالَتْ: "سَاعِدْنِي اوجَرَاءُ الكِلابِ أَيْضًا تَأْكُلُ مِنَ الفُتَاتِ المُتَسَاقِطِ عَنْ مَائِدَةِ أَرْبَابِهَا". حِينَئِذٍ أَجَابَ يَسُوعُ وقَالَ لَهَا: "ايَتُهُ المَرْأَة، عَظِيمٌ إِيْمَائُكِ! فَلْيَكُنْ لَكِ كَمَا تُرْيدِين

حقًّا والأمان لجميعكم.